**SOÁ 509**

KINH VUA A-XAØ-THEÁ ÐÖÔÏC THOÏ KYÙ

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Sa-moân Phaùp Cöï.*

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät ôû taïi nuùi Kyø-xaø-quaät, thuoäc nöôùc La- duyeät-kyø. Luùc aáy, vua A-xaø-theá thænh Phaät cuùng döôøng. Ñöùc Phaät thoï trai xong, trôû veà tinh xaù Kyø hoaøn. Nhaø vua baøn luaän vôùi Kyø-baø:

–Hoâm nay thænh Phaät cuùng döôøng trai phaïn roài, chuùng ta neân cuùng thöù gì cho xöùng ñaùng hôn?

Kyø-baø thöa:

–Neân cuùng nhieàu ñeøn.

Nhaø vua lieàn ra leänh ñem ñuû moät traêm hoäc daàu meø ñeå thaép töø cung vua ñeán tinh xaù Kyø hoaøn ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Khi ñoù, coù moät baø laõo heát söùc ngheøo tuùng, nhöng luoân coù taâm chí thaønh muoán cuùng döôøng Phaät maø khoâng coù cuûa caûi ñeå cuùng, thaáy nhaø vua laøm coâng ñöùc naøy, loøng raát caûm kích, vöøa ñi xin ñöôïc hai tieàn, lieàn ñeán nhaø baùn daàu meø ñeå mua daàu. Chuû baùn daàu noùi:

–Baø laõo raát ngheøo tuùng, xin ñöôïc hai tieàn sao khoâng mua thöùc aên ñeå daønh maø mua daàu naøy laøm gì?

Baø laõo ñaùp:

–Toâi nghe Ñöùc Phaät raát khoù gaëp, traêm kieáp gaëp moät laàn, nay toâi may maén gaëp Phaät ôû ñôøi maø khoâng coù gì ñeå cuùng döôøng. Ngaøy nay, thaáy nhaø vua laøm coâng ñöùc lôùn raïng rôõ khoâng löôøng, taâm toâi

phaán khích, tuy thaät ngheøo tuùng, nhöng muoán thaép moät ngoïn ñeøn ñeå laøm coäi goác cho ñôøi sau.

Baáy giôø, ngöôøi chuû baùn daàu bieát taâm chí thaønh cuûa baø laõo, baùn cho hai tieàn ñöôïc hai ñaáu, theâm cho ba ñaáu, taát caû ñöôïc naêm ñaáu daàu. Baø laõo lieàn ñeán ngay tröôùc Ñöùc Phaät thaép leân, trong loøng suy nghó: “Daàu naøy thaép khoâng ñuû nöûa ñeâm”, môùi töï theà: Neáu toâi ñôøi sau ñaéc ñaïo nhö Phaät thì daàu naøy thaép ñeøn seõ saùng suoát ñeâm nay khoâng taét.

Roài ñaûnh leã baùi lui.

Bao nhieâu ñeøn daàu cuûa nhaø vua tuy coù ngöôøi troâng nom nhöng khoâng toaøn veïn, coù caùi saùng, coù caùi taét. Duy ngoïn ñeøn cuûa baø laõo, aùnh saùng trong laønh ñaëc bieät hôn haún caùc ngoïn ñeøn khaùc, suoát ñeâm khoâng taét, daàu laïi khoâng caïn cho ñeán bình minh. Baø laõo laïi ñeán tröôùc Ñöùc Phaät ñaàu maët ñaûnh leã lui ra ñöùng chaép tay.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Trôøi saùng roài, oâng haõy ñi taét caùc ngoïn ñeøn.

Vaâng lôøi Ñöùc Phaät, Toân giaû Muïc-lieân laàn löôït taét caùc ngoïn ñeøn, taát caû ñeàu taét heát, chæ coøn moät ngoïn ñeøn cuûa baø laõo, ba laàn daäp taét nhöng khoâng taét. Toân giaû Muïc-lieân lieàn duøng ca-sa giô leân quaït, ngoïn ñeøn aáy caøng saùng theâm, môùi duøng thaàn thoâng daãn gioù Tuøy-lam ñeå thoåi, ngoïn ñeøn cuûa baø laõo laïi saùng röïc rôõ, treân chieáu ñeán trôøi Phaïm thieân, xung quanh chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu thaáy aùnh saùng ñoù.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Thoâi, thoâi! Ñaây laø aùnh saùng coâng ñöùc cuûa vò Phaät ñöông lai, chaúng phaûi oai thaàn cuûa oâng coù theå taét ñöôïc. Baø laõo naøy ñôøi tröôùc ñaõ töøng cuùng döôøng moät traêm taùm möôi öùc vò Phaät, töø tröôùc ñöôïc Phaät thoï kyù, thöôøng ñem kinh phaùp giaùo hoùa daân chuùng, nhöng chöa töøng haønh boá thí neân nay ngheøo tuùng khoâng coù cuûa baùu, veà sau traûi qua ba möôi kieáp coâng ñöùc troøn ñaày seõ thaønh Phaät hieäu laø Tu-di Ñaêng Quang Nhö Lai Chí Chaân, theá giôùi khoâng coù maët trôøi, maët traêng, daân chuùng trong coõi ñoù, thaân ñeàu coù aùnh saùng lôùn, cung ñieän, nhaø cöûa, caùc thöù baùu aùnh saùng chieáu vôùi nhau nhö treân coõi trôøi Ñao-lôïi.

Baø laõo nghe Phaät thoï kyù, vui möøng, laäp töùc thaân nheï nhaøng caát leân hö khoâng caùch ñaát moät traêm taùm möôi tröôïng roài haï xuoáng, ñaàu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maët ñaûnh leã Ñöùc Phaät roài baùi lui.

Nhaø vua nghe vaäy hoûi Kyø-baø:

–Ta laøm coâng ñöùc vó ñaïi theá naøy maø Ñöùc Phaät khoâng thoï kyù cho ta, coøn baø laõo chæ cuùng moät ngoïn ñeøn laïi ñöôïc Phaät thoï kyù. Vì sao vaäy?

Kyø-baø thöa:

–Ñaïi vöông tuy cuùng nhieàu ñeøn nhöng taâm khoâng chuyeân nhaát, chaúng baèng baø laõo naøy chuù taâm nôi Phaät.

Theá laø nhaø vua laïi ñeán thænh Phaät, ñeán toái ra leänh nhöõng ngöôøi giöõ vöôøn: Moãi ngöôøi saùng mai haùi caùc hoa ñeïp mau ñem veà cung thaät sôùm.

Vöøa raïng saùng, Ñöùc Phaät rôøi tinh xaù Kyø hoaøn, töø töø khoan thai caát böôùc, doïc ñöôøng Phaät thuyeát phaùp cho daân chuùng, ñeán tröa môùi tôùi vöông cung. Saùng sôùm, coù moät ngöôøi caàm hoa ñi töø ñöôøng taét vöøa ra khoûi vöôøn gaëp ngay Ñöùc Phaät treân ñöôøng lôùn, nghe Phaät giaûng noùi kinh, moät loøng vui möøng, lieàn ñem bao nhieâu hoa caàm treân tay tung leân Ñöùc Phaät, hoa ñeàu truï ôû khoâng trung ngay treân ñaàu Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät lieàn thoï kyù:

–Ngöôi ñaõ töøng cuùng döôøng chín möôi öùc vò Phaät, veà sau moät traêm leû boán kieáp, seõ thaønh Phaät hieäu laø Nhö Lai Giaùc Hoa.

Ngöôøi ñoù vui möøng, laäp töùc thaân nheï nhaøng caát leân hö khoâng roài haï xuoáng, kính leã Ñöùc Phaät xong, laïi suy nghó: “Nhaø vua cuûa ta laø ngöôøi taùnh raát nghieâm khaéc noùng naûy, hoâm qua ra leänh ta giöõ trai giôùi, haùi hoa ñeå cuùng Phaät, nhöng ta ñem taát caû daâng cuùng Phaät, nay veà tay khoâng thì chaéc chaén ta seõ bò gieát”, oâng ta lieàn ñi thaúng veà nhaø ñeå hoäp ñöïng hoa ngoaøi cöûa vaø baûo vôï:

–Anh hoài sôùm giôø chöa aên, nay nhaø vua seõ gieát anh, mau mau laøm thöù gì cho anh aên.

Ngöôøi vôï nghe raát hoaûng sôï, hoûi:

–Anh vì sao maø bò nhaø vua ñem gieát?

Ngöôøi choàng lieàn noùi ñaày ñuû söï vieäc cho vôï. Ngöôøi vôï caáp toác xuoáng beáp laøm thöùc aên. Ngay luùc ñoù, trôøi Ñeá Thích lieàn ñem hoa trôøi boû ñaày trong hoäp. Ngöôøi vôï ñem thöùc aên leân, thaáy caùi hoäp khoâng ngoaøi cöûa coù hoa ñaày traøn, maøu saéc röïc rôõ khaùc thöôøng, voäi vaøng noùi vôùi choàng:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Anh ra ngoaøi cöûa xem.

Ngöôøi choàng thaáy, bieát ñaây laø hoa trôøi, neân raát vui möøng, khoâng aên maø lieàn mang hoa ñeán nhaø vua.

Nhaø vua ñích thaân ñi ñoùn Ñöùc Phaät. Treân ñöôøng ñi gaëp ngöôøi giöõ vöôøn mang hoa tôùi, vua thaáy hoa raát ñeïp, ôû theá gian hieám coù, lieàn hoûi ngöôøi giöõ vöôøn:

–Trong vöôøn cuûa ta coù raát nhieàu hoa ñeïp nhö vaày, maø ngöôi laâu nay khoâng daâng leân, toäi ngöôi ñaùng cheát coù bieát khoâng?

Ngöôøi giöõ vöôøn thöa:

–Thöa ñaïi vöông! Trong vöôøn khoâng coù hoa naøy, haï thaàn saùng sôùm ñem hoa trong vöôøn veà cung, treân ñöôøng ñi gaëp Ñöùc Phaät, khoâng thaéng noåi loøng vui möøng, haï thaàn ñem heát hoa daâng leân Phaät, lieàn ñöôïc Ngaøi thoï kyù cho haï thaàn. Bieát seõ bò gieát neân haï thaàn veà nhaø tìm thöù gì ñeå aên, trong thôøi gian ñoù, haï thaàn ra thì laïi thaáy trong hoäp khoâng aáy ñaày hoa, ñaây chaéc laø hoa trôøi chöù trong vöôøn chaúng theå coù. Nay haï thaàn sinh vaøo haïng thaáp keùm, vì ñaïi vöông maø giöõ vöôøn, bò raøng buoäc nôi vöông cung khoâng theå haønh ñaïo, moät khi ñaõ ñöôïc thoï kyù roài, ngay baây giôø haï thaàn coù cheát chaéc chaén sinh leân coõi trôøi, ôû tröôùc möôøi phöông Phaät khoâng bò raøng buoäc, coù theå tuøy yù haønh ñaïo. Neáu ñaïi vöông ñem gieát, haï thaàn khoâng sôï seät.

Nhaø vua nghe ngöôøi aáy ñöôïc thoï kyù lieàn sinh hoå theïn, xuùc ñoäng voâ cuøng, ñöùng daäy ñaûnh leã quyø goái caàu xin saùm hoái.

Ñöùc Phaät ñeán vöông cung, thoï thöïc xong, chuù nguyeän nhaø vua roài trôû veà tinh xaù.

Nhaø vua laïi hoûi Kyø-baø:

–Ta laàn tröôùc thænh Phaät thì baø laõo ñöôïc Phaät thoï kyù. Ngaøy nay baøy phöôùc thì ngöôøi giöõ vöôøn ñöôïc Phaät thoï kyù. Chæ moät mình ta vì côù gì khoâng ñöôïc Phaät thoï kyù, loøng raát aùy naùy, caàn phaûi laøm nhöõng coâng ñöùc gì?

Kyø-baø thöa:

–Ñaïi vöông tuy haøng ngaøy laøm phöôùc chæ duøng cuûa caûi kho taøng cuûa quoác gia, sai khieán söùc cuûa daân chuùng, hoaëc do taâm kieâu maïn, hoaëc do yù saân giaän, cho neân chöa ñöôïc Phaät thoï kyù. Nay neân ñem coâng söùc nôi chính mình laøm ñaày ñuû ñeå cuùng döôøng vaø côûi anh laïc, voøng ngoïc baûy baùu ñeå laøm hoa baùu, phaûi cuøng coù söï trôï giuùp cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phu nhaân, thaùi töû, töø ñoù ñöôïc nhieàu coâng lao, moät loøng daâng leân cho Phaät, Phaät thaáy vua chí thaønh thì chaéc chaén seõ thoï kyù.

Baáy giôø, vua giaûm trieät ñeå söï aên uoáng, ngaøy ñeâm giöõ trai giôùi, côûi nhöõng ñoà baùu treân mình. Nhöõng ngöôøi thôï laøm hoa ngaøy tröôùc tuï hoïp ñeå laøm nhöng luùc naøy nhaø vua vaø phu nhaân, thaùi töû ñeàu töï tay mình laøm nhöõng hoa baùu, cho ñeán chín möôi ngaøy môùi hoaøn taát. Nhaø vua ra leänh beân ngoaøi chuaån bò xa giaù ñeå ñeán daâng leân Phaät. Caän thaàn thöa:

–Haï thaàn nghe nhöõng ngaøy tröôùc ñaây Ñöùc Phaät ñi ñeán nöôùc Cöu-di-na-kieät roài nhaäp Nieát-baøn.

Nhaø vua nghe vaäy, loøng raát öu buoàn, rôi leä ngheïn ngaøo than:

–Ta coá chí taâm, töï tay mình laøm hoa naøy, Phaät tuy vaøo Nieát- baøn, ta vaãn ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät ñaët leân choã Phaät ngoài ñeå daâng leân loøng thaønh thaät cuûa ta.

Kyø-baø thöa:

–Phaät laø voâ thaân, cuõng khoâng Neâ-hoaøn, thöôøng truï, chaúng maát, chaúng coøn, chæ coù ngöôøi naøo chí taâm thì gaëp ñöôïc Phaät. Phaät tuy taïi theá maø ngöôøi khoâng chí taâm thì khoâng gaëp ñöôïc Phaät. Ñaïi vöông chí thaønh nhö vaäy, Phaät tuy Baùt-nieát-baøn nhöng ñeán ñoù chaéc chaén gaëp Phaät.

Nhaø vua ra leänh ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät, tôùi nôi lieàn thaáy Phaät, vua vöøa buoàn, vöøa vui, rôi leä vaø tieán ñeán, ñaàu maët ñaûnh leã, duøng hoa baèng baûy baùu tung leân Ñöùc Phaät, taát caû hoa truï ôû giöõa hö khoâng hoùa thaønh loïng baùu ngay treân Ñöùc Phaät.

Ñöùc Phaät lieàn thoï kyù cho vua:

–Veà sau taùm vaïn kieáp, kieáp ñoù teân laø Hyû quaùn, vua seõ thaønh Phaät, hieäu laø Nhö Lai Tònh Kyø Sôû Boä, quoác ñoä aáy teân laø Hoa vöông, khi ñoù, daân chuùng thoï boán möôi tieåu kieáp.

Luùc aáy, thaùi töû con vua A-xaø-theá teân laø Chieân-ñaø-hoøa-lôïi vöøa taùm tuoåi, thaáy cha ñöôïc thoï kyù neân raát vui möøng, lieàn côûi nhöõng ñoà baùu treân thaân ñem tung leân Ñöùc Phaät, roài thöa:

–Con nguyeän khi Ñöùc Tònh Kyø Sôû Boä thaønh Phaät, con seõ laøm Kim luaân thaùnh vöông, ñöôïc cuùng döôøng Phaät, sau khi Ñöùc Phaät ñoù Neâ-hoaøn, con seõ keá thöøa laøm Phaät, raûi hoa baùu laøm baèng anh laïc che ngay treân Ñöùc Phaät.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät noùi:

–Con chaéc chaén seõ ñaït nhö sôû nguyeän. Khi vua thaønh Phaät, con seõ laøm Kim luaân thaùnh vöông, heát tuoåi thoï seõ sinh leân coõi trôøi Ñaâu- suaát, heát thoï maïng ôû coõi trôøi sau ñoù thaønh Phaät, Phaät hieäu laø Chieân- ñaøn, giaùo hoùa ôû coõi Döôïc vöông, daân chuùng ôû coõi ñoù thoï maïng cuõng nhö daân chuùng ôû coõi Hoa vöông cuûa Ñöùc Phaät Tònh Kyø Sôû Boä.

Khi Ñöùc Phaät thoï kyù xong, vua A-xaø-theá vaø Chieân-ñaø-hoøa-lôïi ñeán tröôùc Phaät ñaûnh leã, boãng nhieân khoâng thaáy Phaät nöõa.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)